

JAAC 59.139

Déc. rendue en anglais¹ par la Comm. eur. DH
le 9 janvier 1995, déclarant irrecevable la req. N°
20765/92, Toyi Cyprien Batali c / Suisse

Divorce prononcé en Suisse d'un couple originaire du Togo. Compétence des autorités suisses et application du droit suisse en vertu de la LDIP.

Art. 8 CEDH. Respect de la vie familiale.

Art. 12 CEDH. Droit de se marier et de fonder une famille.

Question de l'applicabilité des art. 8 et 12 CEDH laissée ouverte compte tenu du fait que les affirmations du requérant, selon lesquelles le divorce prononcé en Suisse ne serait pas reconnu au Togo et que les traditions suisses lui auraient été imposées, ne permettent en tout cas pas de retenir une violation de ces dispositions.

In der Schweiz ausgesprochene Scheidung eines togolesischen Ehepaars. Zuständigkeit der schweizerischen Behörden und Anwendbarkeit des schweizerischen Rechts gemäss IPRG.

Art. 8 EMRK. Achtung des Familienlebens.

Art. 12 EMRK. Recht, eine Ehe einzugehen und eine Familie zu gründen.

Frage der Anwendbarkeit von Art. 8 und 12 EMRK offen gelassen, denn die Vorbringen des Beschwerdeführers, wonach die in der Schweiz ausgesprochene Scheidung in Togo nicht anerkannt werde und ihm zudem schweizerische Rechtstraditionen aufgezwungen worden seien, vermögen eine Verletzung jedenfalls nicht zu belegen.

***Divorzio di una coppia originaria del Togo, pronunciato in Svizzera.
Competenza delle autorità svizzere e applicazione del diritto svizzero
in virtù della LDIP.***

Art. 8 CEDU. Rispetto della vita familiare.

Art. 12. CEDU. Diritto di sposarsi e di fondare una famiglia.

***La questione dell'applicazione degli art. 8 e 12 CEDU è rimasta aperta,
poiché le osservazioni del ricorrente, secondo le quali il divorzio
pronunciato in Svizzera non sarebbe riconosciuto da parte del Togo e
che, inoltre, gli sarebbe stata imposta la tradizione giuridica svizzera,
non sono atte a provare, in ogni caso, una violazione della presente
disposizione.***

JAAC 59.139 - Déc. rendue en anglais¹ par la Comm. eur. DH le 9 janvier 1995, déclarant irrecevable la req. N° 20765/92, Toyi Cyprien Batali c / Suisse

In	Verwaltungspraxis der Bundesbehörden
Dans	Jurisprudence des autorités administratives de la Confédération
In	Giurisprudenza delle autorità amministrative della Confederazione
Jahr	1995
Année	
Anno	
Band	59
Volume	
Volume	
Seite	---
Page	
Pagina	
Ref. No	150 002 486

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv und die Bundeskanzlei konvertiert.
Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses et la Chancellerie fédérale.
Il documento è stato convertito dall'Archivio federale svizzero e della Cancelleria federale.